Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►**B**

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE
van 22 december 1972
inzake de prijsaanpassing bij de afzet van kolen op de gemeenschappelijke markt

(72/443/EGKS)

(PB L 297 van 30.12.1972, blz. 45)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►**M1**	Beschikking nr. 2526/86/EGKS van de Commissie van 31 juli 1986	L 222	8	8.8.1986

Gewijzigd bij:

►**A1**	Toetredingsakte van Griekenland	L 291	17	19.11.1979
►**A2**	Toetredingsakte van Oostenrijk, Finland en Zweden	C 241	21	29.8.1994
	(aangepast door Besluit 95/1/EG, Euratom, EGKS van de Raad)	L 1	1	1.1.1995

▼B

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 22 december 1972

inzake de prijsaanpassing bij de afzet van kolen op de gemeenschappelijke markt

(72/443/EGKS)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 60, lid 2, sub b), en artikel 47,

Gelet op Beschikking nr. 30/53 van 2 mei 1953 met betrekking tot de praktijken welke krachtens artikel 60, lid 1, van het Verdrag verboden zijn op de gemeenschappelijke markt voor kolen en staal [1],

Gelet op Beschikking nr. 3/58 van 18 maart 1958 inzake de prijsaanpassing bij de afzet van kolen op de gemeenschappelijke markt [2],

Gelet op het op 22 januari 1972 ondertekende besluit van de Raad van de Europese Gemeenschappen inzake de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 153 van de bij dit besluit gevoegde Akte,

Het Raadgevend Comité gehoord,

Overwegende dat de ondernemingen krachtens Beschikking nr. 3/58 van hun recht om hun aanbod aan te passen aan de voor een andere plaats opgestelde prijsschaal, die de koper op de plaats van levering de gunstigste voorwaarden biedt, slechts in beperkte mate gebruik mogen maken ten einde storingen op de gemeenschappelijke markt te voorkomen;

Overwegende dat sinds 1958 op de gemeenschappelijke markt voor kolen wijzigingen hebben plaatsgehad; dat de beperkingen van het recht tot prijsaanpassing moeten worden aangepast aan de gewijzigde situatie; dat hierbij rekening moet worden gehouden met de toetreding van het Verenigd Koninkrijk, Denemarken en Ierland tot de Gemeenschap en met de daaruit voortvloeiende gevolgen voor de verdere ontwikkeling op de kolenmarkt;

Overwegende dat derhalve de in Beschikking nr. 3/58 gegeven voorschriften door nieuwe moeten worden vervangen; dat daarbij op grond van artikel 30 van bovengenoemde Akte overeenkomstig de in bijlage II van deze Akte vervatte richtsnoeren gehandeld dient te worden;

Overwegende dat het recht tot prijsaanpassing moet worden beperkt tot de prijsschalen van die ondernemingen en verkooporganisaties die, gelet op de omvang en de omstandigheden van hun produktie, van betekenis zijn voor de prijsvorming op de gemeenschappelijke markt; dat dit volgens de sedert 1958 opgedane ervaringen de ondernemingen zijn die op de gemeenschappelijke markt per jaar meer dan in totaal 1 miljoen ton steenkool of steenkool- en bruinkoolprodukten van hun eigen produktie afzetten; dat bovendien moet worden gelet op de ondernemingen waar stopzetting van de produktie op handen is;

Overwegende anderzijds dat de hoeveelheden moeten worden beperkt die door genoemde ondernemingen in het kader van de prijsaanpassing op de gemeenschappelijke markt mogen worden afgezet; dat het juist is deze beperking in het geografische vlak aan te brengen en voor de voornaamste produktengroepen, ten einde merkbare wijzigingen in de traditionele handelsstromen te voorkomen;

Overwegende dat de uitoefening van het recht tot prijsaanpassing veronderstelt dat de te leveren brandstoffen vergelijkbaar zijn met de brandstoffen van de prijsschalen waaraan prijsaanpassing plaatsvindt;

---

[1] PB van de E.G.K.S. nr. 6 van 4. 5. 1953, blz. 109 e.v.
[2] PB van de E.G.K.S. nr. 11 van 29. 3. 1958, blz. 157 e.v.

▼B

Overwegende dat de ondernemingen, ter voorkoming van ontoelaatbare onderbieding overeenkomstig artikel 3 van Beschikking nr. 30/53 verplicht zijn bij de vaststelling van de prijs franco bestemming rekening te houden met alle voorwaarden van de prijsschaal, waaraan de aanpassing geschiedt;

Overwegende dat de ondernemingen met het oog op de juiste berekening van de prijs nauwkeurig op de hoogte moeten zijn van de vervoerkosten;

Overwegende dat de ondernemingen, ten einde de controle mogelijk te maken op de reductie op de prijsaanpassing, waarmee zeevervoer gemoeid is, de Commissie de kosten van zeevervoer moeten mededelen die bij de prijsaanpassing in aanmerking zijn genomen; dat de Commissie de toegepaste kosten van zeevervoer op de daarvoor aangewezen wijze kan publiceren ten einde deze ter kennis te brengen van belanghebbenden;

Overwegende dat de ondernemingen moeten worden verplicht de aard en de omvang van hun prijsaanpassingen voortdurend aan de Commissie mede te delen met het oog op de beoordeling van de omvang van de door de ondernemingen verrichte prijsaanpassing alsmede voor de controle op de toepassing van de in deze beschikking vervatte voorschriften,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De kolenmijnondernemingen mogen van hun recht om hun prijzen aan te passen aan de voor een andere plaats opgestelde prijsschaal die de koper op de plaats van levering de gunstigste voorwaarden biedt (prijsaanpassing) slechts gebruik maken voor zover zij daarbij de in onderstaande artikelen van deze beschikking vervatte bepalingen in acht nemen.

2. De bepalingen van deze beschikking zijn eveneens van toepassing op de verkooporganisaties van kolenmijnondernemingen in de zin van artikel 1, lid 2, van Beschikking nr. 30/53.

Artikel 2

De kolenmijnondernemingen mogen hun prijzen uitsluitend aanpassen aan de prijslijsten van de hieronder genoemde ondernemingen en verkooporganisaties:

Aachener Kohlenverkauf GmbH, Aachen,

▼M1

Empresa Nacional Carbonífera del Sur (ENCASUR), Córdoba,

▼B

Gewerkschaft Auguste-Viktoria, Marl i.W.,

Houillères du Bassin du Centre et du Midi, Saint-Etienne,

Houillères du Bassin de Lorraine, Metz,

Houillères du Bassin du Nord et du Pas-de-Calais, Douai,

▼M1

Hullera Vasco Leonesa SA, Madrid,

Hulleras del Norte SA (HUNOSA), Oviedo,

Minero Siderúrgica de Ponferrada SA, Madrid,

▼B

National Coal Board, London,

Niedersächsischer Kohlen-Verkauf GmbH, Hannover,

▼M1

NV Kempense Steenkolenmijnen, Houthalen-Helchteren,

▼B

Rheinischer Braunkohlenbrikett-Verkauf GmbH Köln,

Ruhrkohle AG, Essen,

Saarbergwerke AG, Saarbrücken,

Sophia-Jacoba Handelsgesellschaft mbH, Hückelhoven.

▼M1

———————

▼B

Artikel 3

1. In elk der navolgende afzetgebieden mogen de in artikel 2 genoemde ondernemingen hun prijzen slechts aanpassen over een hoeveelheid die zij gedurende het voorgaande kolenjaar in het gebied hebben afgezet.

De afzetgebieden in de zin van deze bepalingen zijn:

a) Groot-Brittannië en Noord-Ierland;

b) in de Bondsrepubliek Duitsland:

— de Länder Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Hamburg, Bremen ►M1 en Berlin West ◄,

— de Länder Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz en Saar,

— de Länder Hessen, Baden-Württemberg en Bayern;

c) België en Luxemburg;

d) in Frankrijk:

— het gebied ten oosten van de departementen Aisne, Seine et Marne, Loiret, Loir-et-Cher, Indre, Haute-Vienne, Dordogne, Lot-et-Garonne, Gers, Hautes-Pyrenées, deze departementen daaronder begrepen,

— de overige Franse departementen;

e) Italië;

f) Nederland;

g) Denemarken;

h) Ierland;

▼A1

i) Griekenland;

▼M1

j) Spanje;

k) Portugal;

▼A2

l) Oostenrijk;

m) Finland;

n) Zweden.

▼B

2. De in het eerste lid bedoelde hoeveelheden gelden in alle voorkomende gevallen afzonderlijk voor:

a) steenkool die bestemd is voor verwerking tot cokes,

b) steenkool bestemd voor huisbrand en verbruik in het klein,

c) overige steenkool,

d) hoogovencokes,

e) gietcokes,

f) overige cokes,

g) steenkoolbriketten,

h) bruinkoolbriketten.

▼B

3. De Commissie kan op een met redenen omkleed verzoek de in de leden 1 en 2 vermelde maximale hoeveelheden voor bepaalde ondernemingen of verkooporganisaties verhogen.

Artikel 4

1. De aanpassing is slechts geoorloofd indien de onderneming de vervoerkosten tot aan de plaats van bestemming van de produkten met voldoende zekerheid kan vaststellen.

2. Indien de vervoerkosten niet openbaar gemaakt zijn is de onderneming, die zich aanpast, verplicht zich zonodig door overlegging van originele bewijsstukken te vergewissen van de juistheid der door de koper of de vervoerder verstrekte gegevens met betrekking tot het bedrag van de vervoerkosten.

Artikel 5

Bij de vaststelling van de prijs franco bestemming dient de onderneming, die zich aanpast, de voor rekening van de verbruiker komende handelsmarges, prijsverhogingen of prijsverlagingen in verband met het as- en watergehalte, kwaliteitspremies alsmede overige voor de gebruikswaarde van de kolen belangrijke kenmerken (b. v. korreligheid, gehalte aan vluchtige bestanddelen, verbrandingswaarde, zwavelgehalte, mogelijkheid tot cokesvorming) in acht te nemen.

Artikel 6

1. De kolenmijnondernemingen zijn verplicht prijsaanpassingen binnen de gemeenschappelijke markt, waarbij van zeevervoer gebruik wordt gemaakt, mede te delen. In de mededeling moet het bedrag van de kosten van zeevervoer worden medegedeeld op basis waarvan de prijskorting werd berekend.

2. De mededeling moet worden gedaan bij het sluiten van de overeenkomst. Zij betreft de berekeningselementen van de aangepaste prijs; hierbij moeten de laadkosten en de vrachtkosten (met inbegrip van havenrechten, verzekering en overige door de scheepsbevrachter berekende kosten) afzonderlijk worden vermeld.

3. De Commissie deelt op verzoek aan iedere belanghebbende de kosten van het zeevervoer mede die haar ter kennis zijn gebracht; zij kan deze op passende wijze openbaar maken.

Artikel 7

De ondernemingen die van het recht tot aanpassing van de prijzen gebruik maken zijn verplicht de Commissie op 15 augustus en 15 februari van ieder jaar voor het voorafgaande kalenderhalfjaar mede te delen:

a) de hoeveelheden brandstof, ten aanzien waarvan in verband met de aanpassing leveringsovereenkomsten zijn gesloten, met vermelding van de overeengekomen voorwaarden;

b) de hoeveelheden brandstof die in verband met de aanpassing en op basis van de eigen prijslijst naar elk van de in artikel 3, lid 1, genoemde afzetgebieden geleverd zijn.

De aanmeldingen moeten door de ondernemingen worden gedaan op formulieren die de Commissie nader zal vaststellen.

Artikel 8

Het recht van de ondernemingen om hun prijzen krachtens artikel 60, lid 2, laatste alinea, aan de door buiten de Gemeenschap gevestigde ondernemingen geboden voorwaarden aan te passen, wordt door de bepalingen van deze beschikking niet aangetast.

▼B

Artikel 9

Deze beschikking treedt op 1 januari 1973 in werking. Met ingang van dezelfde datum wordt Beschikking nr. 3/58 ingetrokken.